|  |  |
| --- | --- |
| **Consejo 2019Ginebra, 10-20 de junio de 2019** | **logo_S_** |
|  |
|  |  |
|

|  |
| --- |
| **Punto del orden del día: PL 1.1** |

 | **Documento C19/8-S** |
|  | **13 de marzo de 2019** |
|  | **Original: inglés** |
| Presidente del Grupo de Trabajo del Consejo sobre la CMSI y los ODS (GTC-CMSI+ODS) |
| INFORME SOBRE LOS RESULTADOS DE LAS ACTIVIDADES DEL GTC-CMSI+ODS DESDE LA REUNIÓN DE 2018 DEL CONSEJO |

|  |
| --- |
| ResumenEn el presente informe se resumen los principales resultados de la 33ª reunión del Grupo de Trabajo sobre la CMSI y los ODS (GTC-CMSI+ODS), celebrada los días 30 y 31 de enero, de conformidad con la [Resolución 140 (Rev. Dubái, 2018) de la PP-18](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution-140-PP18.pdf) y la [Resolución 1332 (modificada en 2016) del Consejo](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0127/es).Acción solicitadaSe invita al Consejo a **tomar nota** de los trabajos del GTC-CMSI+ODS y a **considerar** las recomendaciones que figuran en el presente Informe.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Referencias[Resolución A/RES/70/125](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/125&Lang=S) de la AGNU; [Resolución A/RES/70/1](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=S) de la AGNU; [Resolución A/71/212](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/212&Lang=S) de la AGNU; [Resolución A/70/299](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/299&Lang=S) de la AGNU; [Resolución A/70/684](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/70/684) de la AGNU; [Resolución A/RES/73/218 de la AGNU](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/73/218&Lang=S); [Resolución E/RES/2018/28](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=E/RES/2018/28) del ECOSOC de Naciones Unidas; [Resolución 140 (Rev. Dubái, 2018)](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution-140-PP18.pdf) de la PP-18; [Resolución 172 (Rev. Guadalajara, 2010)](https://www.itu.int/council/groups/wsis/docs/resolutions/PP10-Res-172.pdf) de la PP-10; [Resolución 1332 (modificada en 2016)](https://www.itu.int/md/S16-CL-C-0127/en) del Consejo; [Resolución 1336 (modificada en 2015)](https://www.itu.int/md/S15-CL-C-0113/es) del Consejo; [Resolución 30 (Rev. Buenos Aires, 2017)](https://www.itu.int/md/D14-WTDC17-C-0115/es) de la CMDT-17; [Resolución 75 (Rev. Hammamet, 2016)](https://www.itu.int/dms_pub/itu-t/opb/res/T-RES-T.75-2016-PDF-E.pdf) de la AMNT-16; [*Informes de las 18ª, 19ª, 20ª, 21ª, 22ª, 23ª, 24ª, 25ª, 26ª, 27ª, 28ª, 29ª, 30ª, 31ª y 32ª reuniones del GTC-CMSI*](http://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Pages/default.aspx)*;* [*Declaración de la CMSI+10 relativa a la aplicación de los resultados de la CMSI*](http://www.itu.int/net/wsis/implementation/2014/forum/inc/doc/outcome/362828V2E.pdf)*;* [*Perspectiva de la CMSI+10 para la CMSI después de 2015*](http://www.itu.int/net/wsis/implementation/2014/forum/inc/doc/outcome/362828V2E.pdf)*;* [*Examen final de las metas de la CMSI*](http://www.itu.int/en/ITU-D/Statistics/Documents/publications/wsisreview2014/WSIS2014_review.pdf)*;* [*Informe de la CMSI+10*](https://www.itu.int/en/itu-wsis/Pages/default.aspx)*;* [*Diez años de contribución de la UIT a la aplicación y el seguimiento de la CMSI (2005‑2014)*](https://www.itu.int/en/itu-wsis/Pages/default.aspx) |

# 1 Introducción

Desde la reunión de 2018 del Consejo de la UIT, el Grupo de Trabajo del Consejo de la UIT sobre la CMSI y los ODS (GTC-CMSI+ODS) se ha reunido en una ocasión. La 33ª reunión, la primera después de la PP-18, se celebró los días 30 y 31 de enero de 2019 en Ginebra y presidió la reunión el Prof. Vladimir Minkin. El Informe completo de la 33ª reunión puede descargarse en el enlace siguiente:

[https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0017](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0017/es)

Los delegados del Consejo deben consultar ese informe para conocer con mayor detalle las diferentes opiniones expresadas durante los debates.

**2** El Grupo examinó 16 documentos dentro del orden del día ([CWG-WSIS&SDG-33/1(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0001/es)) y debatió con satisfacción todas las contribuciones presentadas en la reunión y formularon las siguientes recomendaciones:

## 2.1 Propuestas de modificación y actualización de la Resolución 1332 del Consejo

**Propuesta de la Federación de Rusia** (Documento [CWG-WSIS&SDG-33-10](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0010/es)) sobre la modificación de la Resolución 1332 (modificada en 2016) del Consejo.

**2.1.1** El Grupo apreció las modificaciones presentadas por la Federación de Rusia.

**2.1.2** Se invitó al Grupo a presentar sus comentarios y propuestas de modificación de la Resolución 1332 como preparación de la reunión de 2019 del Consejo.

## 2.2 Contribución de la UIT a la aplicación de los resultados de la CMSI (Informe de 2018), habida cuenta de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

**2.2.1** El Grupo apreció el documento y alentó a la Secretaría a optimizar el informe sobre la función de la UIT en el proceso de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

## 2.3 Hojas de ruta de la UIT para las líneas de acción C2, C5 y C6 de la CMSI

**2.3.1** Se solicitó a la Secretaría armonizar y actualizar las hojas de ruta de acuerdo con los resultados de la PP-18 y presentarlos en la reunión del Consejo de la UIT de 2019.

## 2.4 Foro de la CMSI de 2019

**2.4.1** Los miembros apreciaron todos los esfuerzos realizados y la información recibida para los preparativos del Foro de la CMSI de 2019.

**2.4.2** Se alentó a la Secretaría a:

2.4.2.1 analizar posibilidades de proporcionar interpretación y traducción en los seis idiomas de las Naciones Unidas en colaboración con los coorganizadores y las partes interesadas de la CMSI, incluyendo traducción automática y subtítulos. Se alentó la colaboración con las universidades y organizaciones de la sociedad civil en este sentido;

2.4.2.2 trabajar en colaboración con la Comisión Regional de las Naciones Unidas y otras organizaciones regionales para celebrar exámenes regionales de la CMSI, analizando la aplicación de las líneas de acción de la CMSI y los ODS en las Regiones, estos exámenes pueden servir como una plataforma para evaluar y examinar la implementación nacional de las líneas de acción de la CMSI y los ODS;

2.4.2.3 utilizar el Foro de la CMSI de 2020 como una plataforma para hacer un seguimiento de los resultados de las líneas de acción de la CMSI en colaboración con los organismos de las Naciones Unidas involucrados y proporcionar información y análisis de la aplicación de las líneas de acción de la CMSI desde 2005 (CMSI+15);

2.4.2.4 preparar la celebración de los 15 años del establecimiento del proceso de la CMSI, al más alto nivel en el Foro de la CMSI de 2020;

2.4.2.5 presentar los resultados del Foro de la CMSI de 2019 al Foro político de Alto Nivel de 2019;

2.4.2.6 colaborar estrechamente con las Oficinas Regionales de la UIT en la elaboración del orden del día y el programa de los Foro anuales de la CMSI;

2.4.2.7 presentar información sobre las actividades de la UIT en el Foro de la CMSI, en particular sobre cómo las actividades de la UIT ayudan a implementar las líneas de acción de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible;

2.4.2.8 trabajar en estrecha colaboración con las organizaciones pertinentes como ICANN para seguir examinando cuestiones y seguir debatiendo temas como la protección de datos, una siguiente ronda de candidaturas de nuevos gTLD, utilización del nombre geográfico a nivel superior y protección de los identificadores de las organizaciones gubernamentales internacionales (IGO) y organizaciones internacionales no gubernamentales (INGO) en todos los gTLD.

**2.4.3** Se insta a los miembros de la UIT a:

2.4.3.1 asistir y participar en el Foro de la CMSI de 2019, que se celebrará entre los días 8 y 12 de abril, titulado "**Tecnologías de la información y la comunicación para lograr los Objetivos de Desarrollo Sostenible**", al nivel más alto posible, contribuyendo a la vía de alto nivel, destacando también el papel esencial que desempeñan las TIC/líneas de acción de la CMSI para el cumplimiento de los ODS;

2.4.3.2 identificar universidades y grupos de jóvenes programadores que participen en el hackatón "Búsqueda de soluciones para el aprendizaje a lo largo de toda la vida y de medios de sustento" que tendrá lugar durante el Foro de la CMSI de 2019 y, en la medida de lo posible, patrocinar su participación en el hackatón;

2.4.3.3 contribuir al Fondo Fiduciario para la CMSI para financiar los costes operacionales de la organización del Foro de la CMSI, incluida la interpretación, teniendo en cuenta los paquetes de asociación propuestos por la Secretaría.

## 2.5 Actividades regionales para la aplicación de los resultados de la CMSI

**2.5.1** Se pide a la Secretaría que prepare una propuesta para reforzar el proceso de aplicación de los resultados de la CMSI y la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible en colaboración con las Oficinas Regionales/Zonales y junto con organizaciones regionales de telecomunicaciones pertinentes, las Comisiones Económicas Regionales y los Grupos Regionales de Desarrollo de las Naciones Unidas, así como todos los organismos de Naciones Unidas (en particular los que actúan de facilitadores de líneas de acción de la CMSI), con el fin de:

2.5.1.1 avanzar en la armonización de los procesos de la CMSI y los ODS;

2.5.1.2 reforzar las actividades de las TIC para los ODS, mediante el planteamiento *Unidos en la acción de las Naciones Unidas*;

2.5.1.3 analizar estrategias de colaboración con los Marcos de Asistencia para el Desarrollo de las Naciones Unidas y de ejecución de proyectos multipartitos e interorganismos, reforzando la contribución regional al Foro de la CMSI, los Premios de la CMSI y el inventario de la CMSI;

2.5.1.4 asegurar, de acuerdo con la [Resolución 140 (Rev. Dubái, 2018)](https://www.itu.int/en/council/cwg-wsis/Documents/Resolution-140-PP18.pdf) de la PP-18, que las Oficinas Regionales siguen apoyando la organización del Foro de la CMSI, así como el inventario y los Premios de la CMSI. Asegurar también que las Oficinas Regionales utilizan de manera eficaz el Foro de la CMSI para reforzar su coordinación con los asociados de Naciones Unidas, incluidas las comisiones económicas y otras partes interesadas, y contribuyen proactivamente a las sesiones haciendo hincapié en las actividades regionales;

2.5.1.5 invitar a los miembros a participar en los eventos regionales organizados por la UIT y otras organizaciones regionales sobre la CMSI y los ODS;

2.5.1.6 invitar a la Secretaría, en colaboración estrecha con los miembros y otras partes interesadas, a promover Foros Regionales CMSI+15 en 2020 y a analizar las posibilidades de coordinar Foros Regionales de la CMSI con los Foros Regionales de Desarrollo.

## 2.6 Matriz CMSI-ODS

**2.6.1** Los miembros apreciaron las acciones de seguimiento y la elaboración de la matriz de correspondencia entre la CMSI y los ODS.

**2.6.2** Se instó a la Secretaría a seguir reforzando la aplicación efectiva en el terreno y evolucionar hacia unas políticas basadas en datos empíricos.

## 2.7 Inventario de la CMSI

**2.7.1** El Grupo apreció todos los desarrollos y los informes proporcionados en relación con la base de datos sobre el inventario de la CMSI.

**2.7.2** Se pidió a la Secretaría que:

2.7.2.1 recopile información de los miembros sobre las repercusiones de los proyectos presentados a la base de datos sobre el inventario de la CMSI y que informe en la próxima reunión del GTC-CMSI+ODS;

2.7.2.2 refuerce la comunicación y haga más interactiva la plataforma del inventario, lo que alentará a las partes interesadas a participar activamente y utilizar mejor los diversos servicios y productos facilitados;

2.7.2.3 organice talleres en el Foro de la CMSI de 2019 sobre el proceso de inventario de la CMSI y presente un resumen en la próxima reunión del GT-CMSI+ODS;

2.7.2.4 trabaje en estrecha colaboración con las Comisiones de Estudio de la BDT para reforzar el cuadro de correspondencia que vincula las líneas de acción de la CMSI, los ODS y las Cuestiones de las Comisiones de Estudio;

2.7.2.5 dé a conocer la base de datos y los Informes del inventario de la CMSI.

**2.7.3** Se invitó a los Estados Miembros a utilizar la base de datos y los informes del inventario y también a informar a la Secretaría sobre su utilización y repercusiones.

**2.7.4** Se invitó al Grupo a presentar y a compartir iniciativas regionales en la base de datos del inventario de la CMSI.

## 2.8 Premios de la CMSI de 2019

**2.8.1** Los miembros apreciaron el nuevo récord en la presentación de más de 1 000 proyectos para el concurso de los Premios de la CMSI de 2019.

**2.8.2** Se alentó a los miembros a promover la participación de las partes interesadas en el proceso de votación.

**2.8.3** Se pidió a la Secretaría que realizara un esfuerzo adicional para dar a conocer los ganadores de los Premios de la CMSI, incluyendo la organización de una sesión especial para los antiguos ganadores y campeones de los premios de la CMSI, durante el Foro de 2019.

## 2.9 Grupo de las Naciones Unidas sobre la sociedad de la información (UNGIS)

**2.9.1** Se pidió a la Secretaría que trabaje estrechamente con los miembros del UNGIS en cuestiones de interpretación y traducción para el Foro de la CMSI.

**2.9.2** Se pidió a la Secretaría que consulte a los miembros del UNGIS a fin de asegurar la aplicación efectiva de las líneas de acción de la CMSI y participar en el proceso de seguimiento y examen, según proceda.

## 2.10 Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información 2019

**2.10.1** Se invitó a la Secretaría a analizar la creación de vínculos con el Día Internacional de las Niñas en las TIC que se celebra cada año el cuarto jueves de abril.

**2.10.2** Se invitó al Grupo a considerar también y compartir el tema del Día Mundial de las Telecomunicaciones y la Sociedad de la Información de 2020 que se presentaría, en su caso, al Consejo para su consideración.

## 2.11 Alianza sobre la medición de las TIC para el Desarrollo

**2.11.1** La reunión tomó nota y empezó un debate sobre la manera de mejorar el proceso con los recursos existentes.

**2.11.2** Se invitó a los miembros a proporcionar mejores respuestas con datos pertinentes a niveles nacional y regional.

**2.11.3** Se invitó a la Secretaría a proporcionar a las administraciones orientaciones y recomendaciones sobre las acciones que pueden adoptar para mejorar la validez y precisión de los datos en relación con Índice de Desarrollo de las TIC (IDT), y sobre los pasos específicos para aumentar y mejorar su desarrollo y utilización de las infraestructuras y servicios de TIC para la consecución de los Objetivos del Desarrollo Sostenible (ODS).

**2.12** **Fondo Fiduciario para la CMSI**: Se invitó a los miembros y todas las partes en la CMSI a contribuir al Fondo Fiduciario para la CMSI y a investigar los lotes de asociación del Foro de la CMSI de 2019 presentados por la Secretaría. Se agradeció y reconoció a los asociados confirmados del Foro de la CMSI de 2019, en los que cabe citar el Reino de Arabia Saudita, Polonia, Omán, Suiza, la ICANN, el IEEE y la IFIP.

## 2.13 Comisiones de Estudio de los Sectores de la UIT para el proceso de la CMSI y los ODS

**2.13.1** Se pide a los Relatores de las Comisiones de Estudio que utilicen la información contenida en los Informes presentados por la base de datos del inventario y la Secretaría de la CMSI.

## 2.14 Propuesta de Arabia Saudita

Arabia Saudita presentó el Documento [CWG-WSIS&SDG-33-11](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0011/es) y propuso que la Secretaría de la UIT trabaje junto con las entidades pertinentes de las Naciones Unidas para establecer una vía especial para "la CMSI y los ODS" y organice sesiones dedicadas a destacar los logros en este ámbito.

**2.14.1** El Grupo apoyó la propuesta y agradeció a Arabia Saudita el documento.

**2.14.2** Se alentó a la Secretaría a organizar una sesión especial sobre las TIC para los ODS durante el Foro de la CMSI de 2019, centrada en los ODS más cercanos al ámbito de los trabajos de la UIT.

# 3 Actividades de la UIT relativas a la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible

## 3.1 Actividades de la UIT para el Foro Político de Alto Nivel de 2019

**3.1.1** El Grupo examinó el Documento [CWG-WSIS&SDG-33/15(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0015/es) y formuló comentarios. El Grupo acordó el proyecto de texto que se publicará en el sitio web del GTC‑CMIS+ODS para la presentación de comentarios en un plazo que finaliza el 15 de febrero. El documento con la incorporación del texto con comentarios se enviará al Presidente de la reunión de 2019 del Consejo de la UIT para su presentación al Foro Político de Alto Nivel (HLPF) de 2019.

**3.1.2** El Grupo solicita a la Secretaría que reconsidere la sección B e invitó a los miembros a presentar propuestas concretas. También se invitó al Grupo a presentar propuestas relativas a la sección E del documento para su debate en la próxima reunión, en caso de que las haya.

**3.1.3** El Grupo tuvo un debate sobre el Informe de cuatro años de la UIT al HLPF bajo los auspicios de la AGNU en septiembre de 2019. Aunque en este momento no existe un procedimiento especificado para la preparación del Informe de cuatro años, el Grupo propuso que la Secretaría y el equipo de dirección del GTC-CMSI+ODS proporcionen una recopilación de los Informes a los HLPF anuales de 2016, 2017, 2018 y 2019.

**3.1.4** El equipo de dirección gestionó del GTC-CMSI+ODS la contribución del Consejo de la UIT al documento del HLPF de 2019 en base a los comentarios recibidos (Documento **CWG‑WSIS&SDG‑33/15(Rev.3)**).

**3.1.5** El Informe se presentó al Presidente de la reunión de 2019 del Consejo de la UIT para responder a las peticiones y procedimientos de la AGNU para la presentación formal del Informe.

## 3.2 Actualización de la hoja de ruta sobre los ODS ([CWG-WSIS-33-08](https://www.itu.int/md/S19-CWGWSIS33-C-0008/es)): Los miembros apreciaron todos los esfuerzos realizados y las actualizaciones recibidas de la hoja de ruta sobre los ODS de la UIT

**3.3** El Grupo recordó que, de conformidad con el Acuerdo del Consejo de la UIT, los documentos de la Secretaría deben publicarse con 30 días de antelación.

# 4 Próxima reunión

**4.1** La fecha de la próxima reunión del GTC-CMSI+ODS se decidirá en consecuencia después de la reunión del Consejo de 2019.

# 5 Observaciones finales

Para clausurar la reunión, el Presidente manifestó su agradecimiento personal a todos los miembros de la UIT que participaron en los trabajos de la 33ª reunión del GTC-CMSI+ODS y dio las gracias a los Vicepresidentes, especialmente a la Sra. Aygun Ahmadova (Azerbaiyán), al Sr. Mansour Al-Qurashi (Arabia Saudita), al Sr. Cai Guolei (China) y al Dr. Ahmad Reza Sharafat (República Islámica del Irán) por haber asistido a la reunión y a todos aquellos que han contribuido a los trabajos del GTC-CMSI+ODS y el proceso de la CMSI. Se manifestó agradecimiento al Sr. Houlin Zhao, Secretario General de la UIT, al Sr. Malcolm Johnson, Vicesecretario General y a la Sra. Doreen Bogdan Martin, Directora de la BDT. Asimismo se agradeció la asistencia de la Secretaría, Sr. Catalin Marinescu, Sra. Gitanjali Sah, Sr. Vladimir Stankovic, Sr. Michael Kioy, Sr. Mario Castro Grande y Sra. Esperanza Magpantay.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_